

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Revue économique franco-suisse**

Band (Jahr): **15 (1935)**

Heft 9

PDF erstellt am: **06.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**CHUIT, NAEF & C<sup>ie</sup>**  
**FIRMENICH & C<sup>ie</sup>, Succrs.**  
**GENÈVE**

**PARFUMS ARTIFICIELS ET SYNTHÉTIQUES**

*Représentant à Paris*

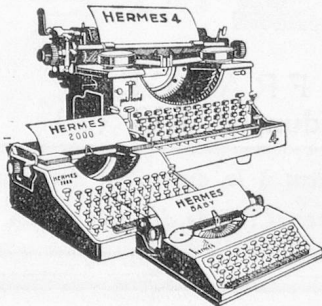
**M. CHEVRON, (s. a. r. l.)**

**11, rue Vézelay (8<sup>e</sup>)**

**TÉLÉPHONE : Laborde 15-28**

**HERMÈS**

la machine à écrire normalisée



fabrication de la Sté Ame E. PAILLARD & C<sup>o</sup>  
**YVERDON et Ste-CROIX (Suisse)**

**MACHINES STANDARD**, la machine parfaite.

- **PORTATIVE 2.000**, qui surclasse ses semblables.
- **BABY**, le plus petit poids,
- — le plus petit prix,
- — le plus petit volume.

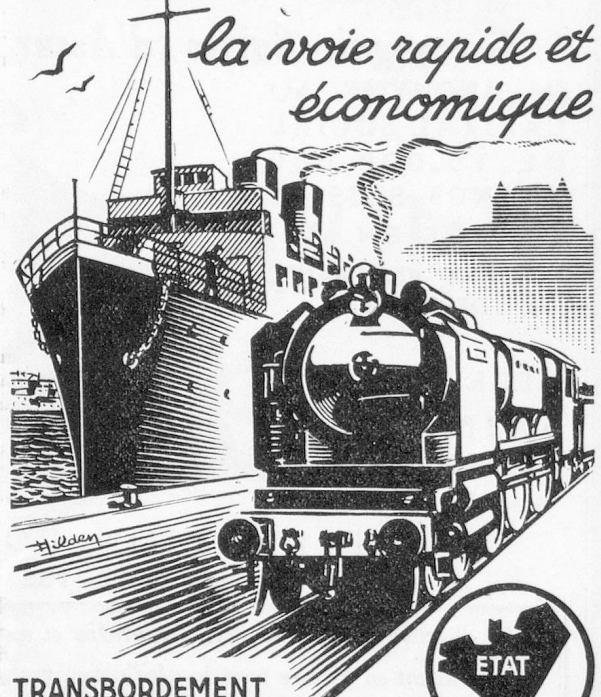
*Renseignements démonstrations gratuits sur demande.*

**MACHINES A ÉCRIRE "HERMÈS"**

**13, Rue de Caumartin,**  
**PARIS-IX<sup>e</sup> Tél. : Caumartin 22-08**

**LONDRES**  
**PAR DIEPPE-NEWHAVEN**

*la voie rapide et économique*



**TRANSBORDEMENT**  
**DIRECT DU TRAIN AU PAQUEBOT**



**CHEMINS DE FER DE L'ÉTAT & SOUTHERN RY**

Tél. : Colbert 88-10, 88-11 Télég. : Gérico

**SOCIÉTÉ DE TRANSPORTS**  
**INTERNATIONAUX**

**GEHRIG & C<sup>o</sup>**

Société à responsabilité limitée au capital de Fr. 375.000

**30, rue de la RÉPUBLIQUE MARSEILLE**

**Transit-Service de Groupage sur la Suisse**

Correspondants à **BALE, ZURICH, GENEVE,**  
**PARIS, LYON, STRASBOURG**

**GÉRANT : Tr. Funfschilling.**

**COURS DE VACANCES** organisés par le **CANTON**  
 et la **VILLE** de **St-GALL**  
**à l'Institut pour Jeunes Gens D' Schmidt**

sur le Rosenberg

près **SAINT-GALL (Suisse)**

Etude rapide et approfondie de la langue allemande. — L'unique école privée suisse avec cours officiels. — Gymnastique et tous les sports. Situation magnifique et salubre. Séjour de montagne. Prospectus par le Directeur : **Dr. LUSSER.**

P361-1C

# L'Helvétia

## Compagnie Suisse d'Assurances contre l'Incendie

Sté ANONYME AU  
CAPITAL SOCIAL  
DE 10.000.000  
FRANCS SUISSES  
FONDÉE EN 1861  
OPÉRANT EN FRANCE  
DEPUIS 1876

SIÈGE SOCIAL A  
SAINT-GALL  
(SUISSE)



### GARANTIES TOTALES

AU 31 DÉCEMBRE 1931

Francs Suisses 23.036.121

### SINISTRES RÉGLÉS

JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 1931

Francs Suisses 257.000.000

DIRECTION POUR LA FRANCE  
en son immeuble : 8 bis, rue de Châteaudun, PARIS (9<sup>e</sup>)

*La direction de L'Helvétia-Incendie et ses agences se mettent à la disposition des Suisses résidant en France pour la vérification gratuite de leurs polices et l'étude de leurs risques.*

# WINTERTHUR

Société Suisse d'Assurance contre les Accidents  
Siège Social à WINTERTHUR (Suisse)  
Fondée en 1875 -- Etablie en France en 1876

Capital social : 20.000.000 de francs suisses  
Capital versé : 12.000.000

**Accidents de toute nature**  
**Responsabilité Civile - Vol**  
**Cautionnement**

Primes encaissées en 1934, frs suisses, 62.169.840  
(soit plus de 310 millions en monnaie française).  
Réserves libres et techniques à fin 1934, francs  
suisSES 132.613.852, soit plus de 663 millions  
exprimés en monnaie française.

R. C. Seine 29.125

Société Suisse d'Assurance sur la Vie  
Entreprise privée régie par la loi du 17 mars 1905  
pour les contrats souscrits ou exécutés  
en France, Algérie et Tunisie

à WINTERTHUR (Suisse)

Capital social : 10.000.000 de francs suisses  
libéré de : 2.000.000

**ASSURANCE : Vie entière - Mixte**  
**Terme fixe - Dotale - Combinée**  
**Double effet - Familiale 10 %**  
**Rentes Viagères**

	Frs français
Capitaux en cours fin 1934.....	1.700.000.000
Rentes annuelles assurées, différées et en cours.....	31.500.000
Réserves mathématiques.....	401.936.411
Fonds de participation des Assurés aux bénéfices : En réserve.....	35.281.000
Déjà distribué..	20.255.000
Réserves statutaires.....	9.800.000

Directions pour la France et l'Afrique du Nord :  
57, Boulevard Malesherbes, PARIS (8<sup>e</sup>) en leur Hôtel

TÉLÉPH. : LABORDE 66-54, 55 et 56